



REPUBLICA ITALIANA



1984

79601

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

79601

16 MAR. 1984

Il sottoscritto FRANCO POCCIONI residente a ROMA
 Via Barnaba Oriani, 22 legale rappresentante della Ditta MEDUSA DISTRIBUZIONE
Società a responsabilità limitata
 Tel. 804651 con sede a Roma-Via B. Oriani 22 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,
 la revisione della pellicola dal titolo: "OSTERMAN WEEKEND"
 Titolo originale: The Osterman Weekend (Il fine settimana di Osterman)
 di nazionalità: U.S.A. produzione: OSTERMAN WEEKEND PRODUCTION INC.
 dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.
 Lunghezza dichiarata metri 110= Accertata metri 110
 Roma, li 16 MAR. 1984 p. MEDUSA DISTRIBUZIONE S.P.A.
 Amministratore Unico Francis...

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti principali : RUTGER HAUER - JOHN HURT - CRAIG T. NELSON - DENNIS HOPPER - BURT LANCASTER

Regia : SAM PECKINPAH

Elenco scene

PRESENTAZIONE

1) ELICOTTERO IN VOLO - 2) UOMO AGGREDISCE DONNA IN AUTO - 3) UOMINI E DONNE IN PISCINA - 4) DONNA E UOMO A LETTO - 5) DUE UOMINI LOTTANO SOTT'ACQUA - 6) UOMO GUARDA INTERNO FRIGORIFERO - 7) UOMO SALE IN ASCENSORE - 8) UOMO COLPISCE CON MAZZA FINESTRA - 9) UOMO NEL PARCO COLPISCE ALTRO UOMO - 10) ELICOTTERO ATTERRA - 11) DONNA SCHIAFFEGGIA ALTRA DONNA - 12) UOMO ARMATO GUARDA PORTA CHE SI APRE - 13) DUE UOMINI LOTTANO - 14) DONNA CON BALESTRA UCCIDE UOMO - 15) UOMO VERSA BENZINA IN ACQUA PISCINA CHE PRENDE FUOCO - 16) UOMINI SPARANO CONTRO PORTA - 17) UOMINI INTERNO ELICOTTERO - 18) UOMO SPARA CONTRO DUE UOMINI A TERRA.

TITOLI DI TESTA

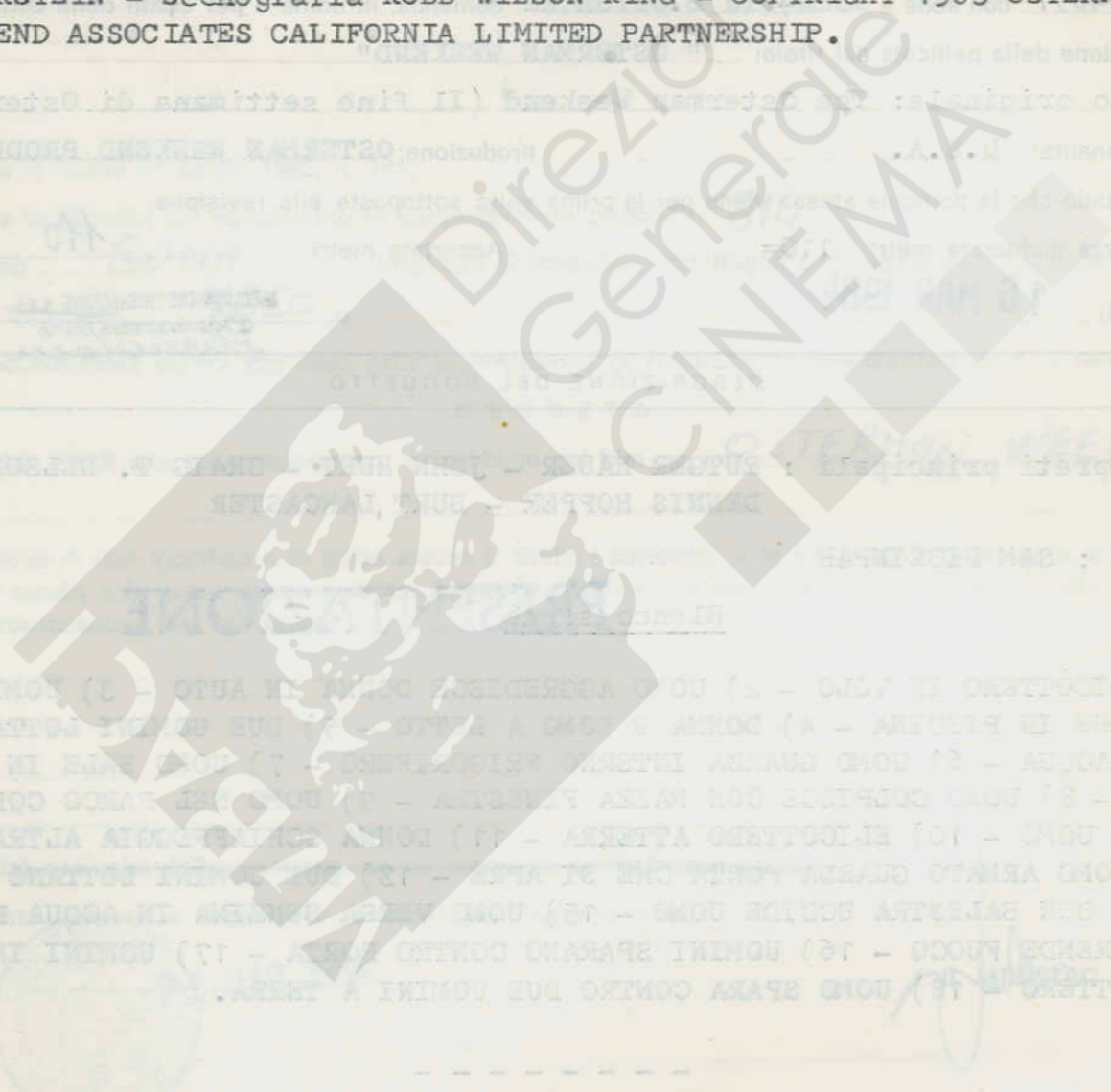
MARCHIO MEDUSA - Una OSTERMAN WEEKEND PRODUCTION INC. - Realizzata da DAVIS-PANZER - RUTGER HAUER - JOHN HURT - OSTERMAN WEEKEND con CRAIG T. NELSON - DENNIS HOPPER - CHRIS SARANDON - MEG FOSTER - HELEN SHAVER e con CASSIE YATES - SANDY Mc PEAK - CHRISTOPHER STARR e BURT LANCASTER - Direttore della fotografia JOHN COQUILLON, B.S.C. - Musica LALO SCHIFRIN - Montaggio EDWARD ABROMS, A.C.E. DAVID RAWLINS - Produttori associati DON GUEST e E.C. MONELL - Produttori esecutivi MICHAEL TIMOTHY MURPHY LARRY JONES e MARC W. ZAVAT - Tratto dal romanzo di ROBERT LUDLUM - Adattato da

segue Titoli di testa

IAN MASTERS - Sceneggiatura ALAN SHARP - Prodotto da PETER S. DAVID
e WILLIAM N. PANZER - Regia SAM PECKINPAH.

TITOLI DI CODA

Edizione italiana a cura di GIORGIO BALMAS - Dialoghi di CHRIS-
TOPHER WIERNICKI - Diretti da FEDE ARNAUD - Assistente al doppiaggio
VITTORIA DE MASI con la collaborazione della SAS - Direttore produzio-
ne DON GUEST - 1° assistente regia WIN PHELPS - 2° assistente regia
ROBERT ROOY - Fotografo di scena ROGER SANDLER - Aiuto montatore RANDY
D. THORNTON - Assistente montatore DAVID LLOYD - Montaggio musica DAN
CARLIN, SR. - Mixage musica RICK RICCO - Supervisione edizione SUSAN
MALERSTEIN - Scenografia ROBB WILSON KING - COPYRIGHT 1983 OSTERMAN
WEEKEND ASSOCIATES CALIFORNIA LIMITED PARTNERSHIP.



TITOLI DI TESTA

INCHIO NEBULA - Una OSTERMAN WEEKEND PRODUCTION INC. - Realizzata da
DAVIS-PANZER - KUTNER HAUER - JOHN HURT - OSTERMAN WEEKEND CON CRAIG
T. SWANSON - DENNIS HOPPER - CHRIS SARANDON - NEG FOSTER - JOHN SHAVER
e con GASSIE LYONS - SANDY MC PAK - CHRISTOPHER STARR - BURT LANCASTER -
Direttore della fotografia JOHN COQUILLON, S.S.C. - Assistente LEO SCHIRIN
Montaggio EDWARD ABKONS, A.C.E. DAVID RAWLINS - Produttori associati DON
GUEST e S.C. MONAHAN - Distributori associati NICHOLAS BRUNY MARNEY LARRY
JONES e MARK W. ZAVAR - Testa dal romanzo di ROBERT LUDLUM - Adattato da

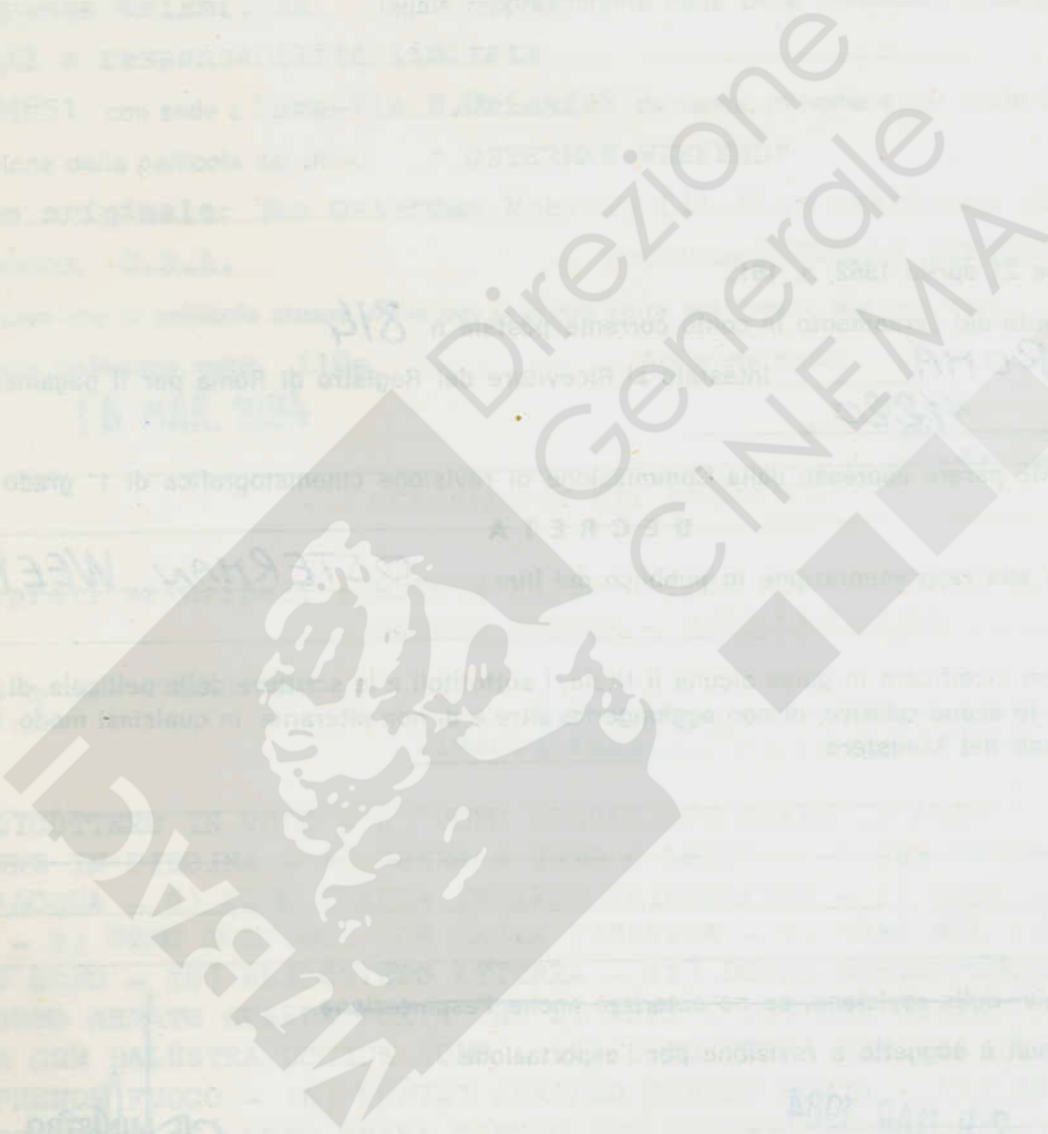
VERBALE

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

79801

1984



La III Sezione della Commissione di revisione Cinematografica, esaminato il film il 26-3-84 esprime parere favorevole per la proiezione in pubblico senza limiti di età e per l'esportazione.

F.TO: Peppè - F.TO: Chiari - F.TO: Contini - F.TO: Cartia - F.TO: Caristi
 F.TO: De Rosa

p.c.c. : il Segretario: *D'Amico*

TITOLI DI CUNA

[Faded text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. *814*

dell'Ufficio ROMA intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della
 la tassa di L. 11220

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film OSTERMAN WEEKEND

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

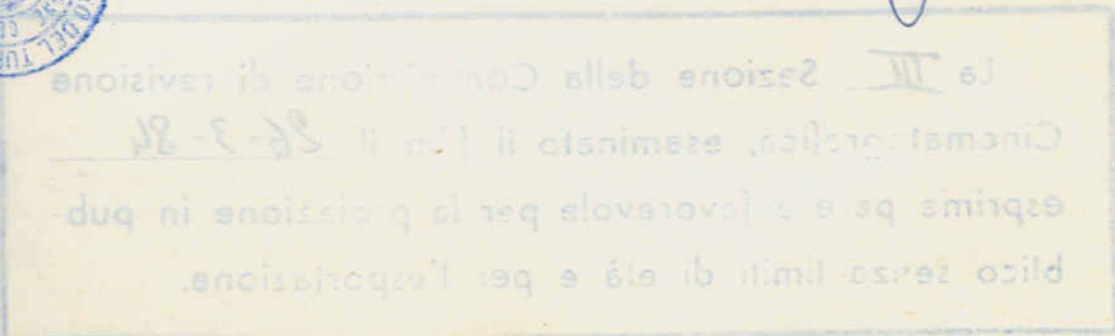
~~Al fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione

Roma, li 29 MAR 1984



[Signature]
 IL MINISTRO



N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.



Onorevole MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo-Cinematografia

R O M A

Il sottoscritto FRANCO POCCIONI, Amministratore Unico della MEDUSA DISTRIBUZIONE Società a responsabilità limitata, con sede in Roma - Via Barnaba Oriani n. 22 - chiede che gli vengano rilasciati n. 100 visti di censura relativi alla presentazione del film:

"OSTERMAN WEEKEND"

Con osservanza.

Roma, 16 MAR. 1984

MEDUSA DISTRIBUZIONE s.r.l.
Amministratore Unico

Francantonio

79601

100 Visti f

29 MAR. 1984



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "OSTERMAN WEEKEND" (The Osterman weekend)

Metraggio dichiarato 110=

Metraggio accertato 110

Marca: OSTERMAN WEEKEND PRODUCTION INC

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti principali : RUTGER HAUER - JOHN HURT - CRAIG T. NELSON -
DENNIS HOPPER - BURT LANCASTER

Regia : SAM PECKINPAH

Elenco scene

- 1) ELICOTTERO IN VOLO - 2) UOMO AGGREDISCE DONNA IN AUTO - 3) UOMINI
E DONNE IN PISCINA - 4) DONNA E UOMO A LETTO - 5) DUE UOMINI LOTTANO
SOTT'ACQUA - 6) UOMO GUARDA INTERNO FRIGORIFERO - 7) UOMO SALE IN ASCEN
SORE - 8) UOMO COLPISCE CON MAZZA FINESTRA - 9) UOMO NEL PARCO COLPISCE
ALTRO UOMO - 10) ELICOTTERO ATTERRA - 11) DONNA SCHIAFFEGGIA ALTRA DONNA -
12) UOMO ARMATO GUARDA PORTA CHE SI APRE - 13) DUE UOMINI LOTTANO - 14)
DONNA CON BALESTRA UCCIDE UOMO - 15) UOMO VERSA BENZINA IN ACQUA PISCINA
CHE PRENDE FUOCO - 16) UOMINI SPARANO CONTRO PORTA - 17) UOMINI INTERNO
ELICOTTERO - 18) UOMO SPARA CONTRO DUE UOMINI A TERRA.

29 MAR. 1984

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il a termine della legge
21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene
relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2)

Roma,

29 MAR. 1984



Visto per copie conforme
Il Primo Dirigente
direttore della Divisione Revisione
Cinematografica e Teatrale
dott.ssa Rosa Aiba de Gasperi

IL MINISTRO

E.to FARAGUTI